Surname		Other Names	
Centre Number		Candidate Number	
Candidate Signature			

Leave blank

General Certificate of Secondary Education
Summer 2003

URDU **3646/RF**
Foundation Tier
Reading Test

F

Friday 23 May 2003 1.30pm – 2.00pm

No additional materials are required.

Time allowed: 30 minutes

Instructions to candidates

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Write your answers in this combined question paper/answer book.
- In **Section A** answer the questions in **English.**
- In **Section B** answer the questions in **Urdu.**
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.

Information for candidates

- Mark allocations are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is **35**.
- You are **not** allowed to use a dictionary at any time during this test.

For Examiner's Use			
Page	Mark	Page	Mark
2 / 3			
4 / 5			
6 / 7			
8 / 9			
10 / 11			
12 / 13			
14 / 15 / 16			
Total (Column 1) →			
Total (Column 2) →			
TOTAL			
Examiner's Initials			

Copyright © 2003 AQA and its licensors. All rights reserved.

SECTION A

Questions and answers in **English.**

1 You see this notice in an office.

باہر جانے کا راستہ

What does it say?

....

(1 mark)

2 You see this notice outside a mosque.

اپنے جُوتے اُتار کر اندر آئیں

What are you asked to do?

....

(1 mark)

LEAVE MARGIN BLANK

3 You see this notice at the reception of a sports centre.

اپنی چیزوں کی حفاظت کریں

گُم ہو جانے پر ہم ذمّہ دار نہیں ہوں گے

(a) What should you do?

....

(1 mark)

(b) What will happen if you do **not** follow the instructions?

....

(1 mark)

4 The following are road signs.

What do they say?

(a) ....

....

....

اپنی گاڑی کی رفتار کم کریں

(1 mark)

(b) ....

....

....

آگے سڑک بند ہے

(1 mark)

(c) ....

....

....

کراچی ۵ میل

(1 mark)

7

Turn over

حصّہ (ب)

سوالات اور جوابات اردو میں

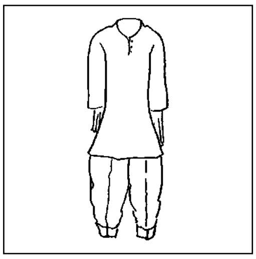
5 سوال نمبر۵: یہ ایک اشتہار ہے

کپڑوں کی دُکان

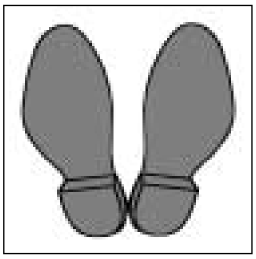
ہمارے ہاں ہر قسم کے کپڑے ملتے ہیں

A

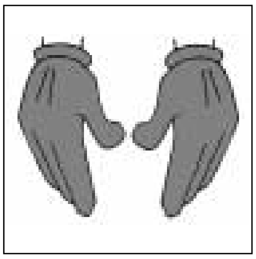
B



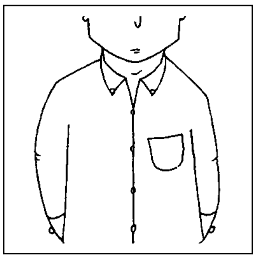
C



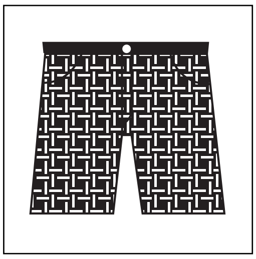
D



E



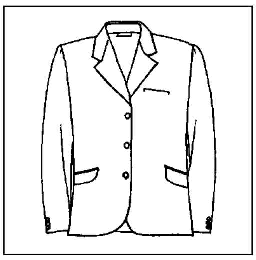
F



G

H

I



J

♦ اس دُکان سے آپ کیا خرید سکتے ہیں؟ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

مثال:	کوٹ	I
(i)	جوتے	
(ii)	قمیص	
(iii)	جرابیں	
(iv)	ٹائی	
(v)	دستانے	

(5 marks)

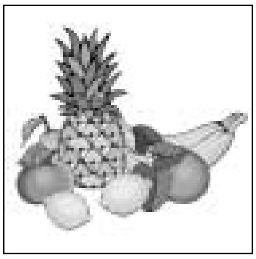
TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

سوال نمبر۶: کھانے پینے کی چیزیں

6

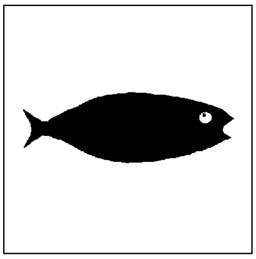
A

B

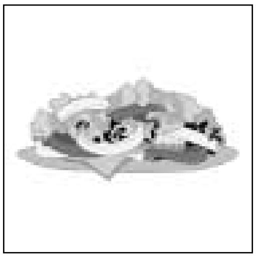


C

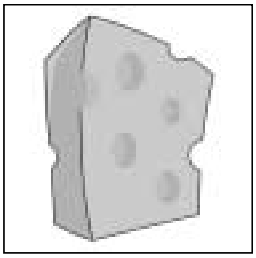
D



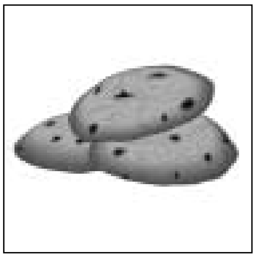
E



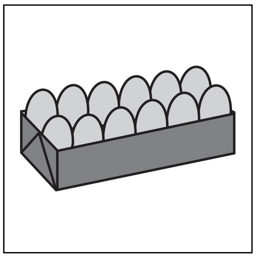
F



G



H



♦ آپ کیا خریدیں گے؟ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

مثال:	آپ کو روٹی کے لیے آٹا چاہیئے۔	C
(i)	آپ کوئی پھل کھانا چاہتے ہیں۔	
(ii)	آپ کو ڈبل روٹی کے ساتھ پنیر کھانا اچھا لگتا ہے۔	
(iii)	آپ ناشتے میں انڈے کھاتے ہیں۔	
(iv)	آپ کو چائے کے لیے چینی چاہیئے۔	
(v)	آپ سلاد کے بغیر کھانا نہیں کھا سکتے۔	

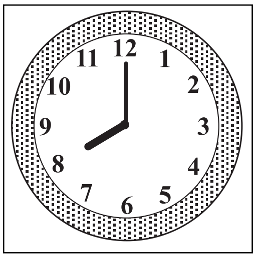
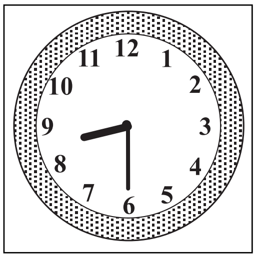
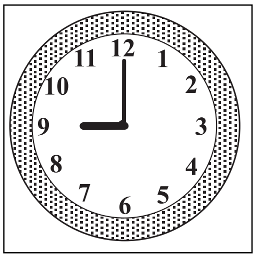
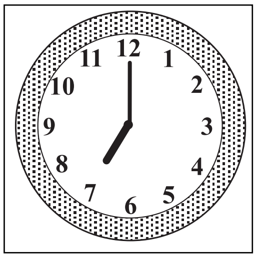
(5 marks)

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

5

7 See insert for Question 7 Stimulus.

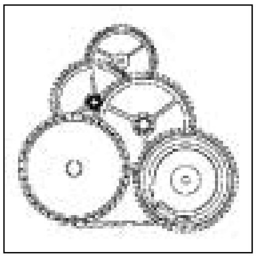
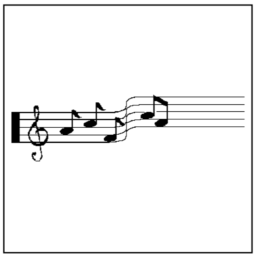
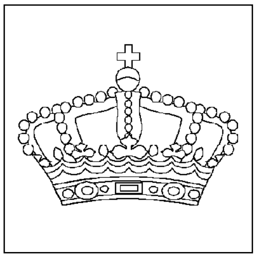
(i) آپ کے بھائی کے اسکول میں پہلا سبق کتنے بجے شروع ہوتا ہے؟

A	B	C	D
			

♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(ii) دوسرے سبق میں آپ کے بھائی کیا پڑھتے ہیں؟

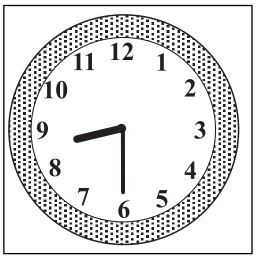
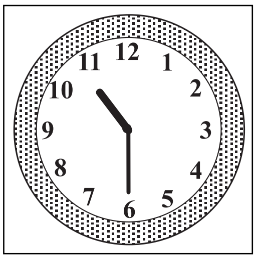
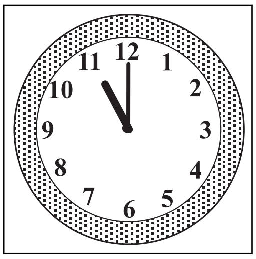
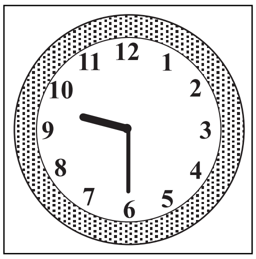
A	B	C	D
			

♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(iii) وقفہ کتنے بجے ختم ہوتا ہے؟

A	B	C	D

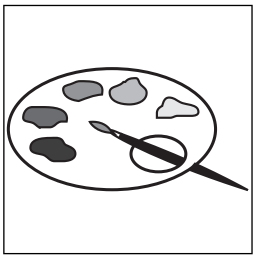
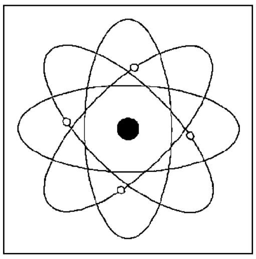





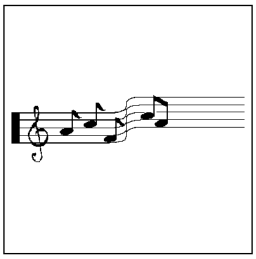
♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(iv) آخری سبق میں کون سا مضمون پڑھایا جاتا ہے؟

A	B	C	D



♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

4

سوال نمبر ۸: نیچے چند لوگوں نے فلموں سے متعلق اپنی پسند کے بارے میں لکھا ہے۔ **8**

آصف: مجھے ایسی فلمیں پسند ہیں جن میں ہنسی مذاق ہو۔ تاکہ لوگ فلم دیکھنے کے بعد ہنسی خوشی اپنے گھر جائیں۔

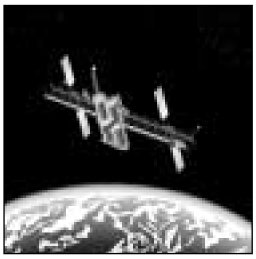
عالیہ: میں تو ایسی فلمیں پسند کرتی ہوں جن میں پیار و محبت کی باتیں ہوتی ہیں اور جن کو دیکھ کر انسان خوبصورت خیالوں میں کھو جاتا ہے۔

اکرم: معلوم نہیں مجھے ڈراؤنی فلمیں کیوں پسند ہیں۔ حالانکہ انہیں دیکھنے کے بعد مجھے رات کو خوفناک خواب نظر آتے ہیں۔

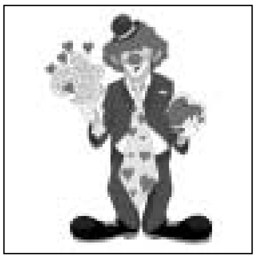
طارق: مجھے تو کارٹون اچھے لگتے ہیں۔ ان میں کوئی مار دھاڑ نہیں ہوتی اور آپ پورے خاندان کے ساتھ بیٹھ کر دیکھ سکتے ہیں۔

A

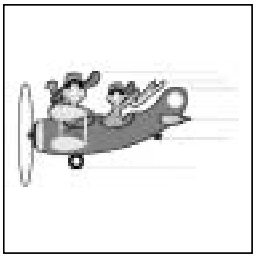
B



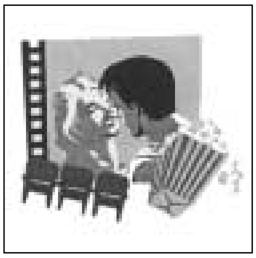
C



D



E



F

♦ کس کو کون سی فلم پسند ہے؟ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

(i)	آصف	
(ii)	عالیہ	
(iii)	اکرم	
(iv)	طارق	

(4 marks)

سوال نمبر۹: آپ انٹرنیٹ پر اردو اخباروں کی مندرجہ ذیل سُرخیاں پڑھتے ہیں۔ 9

پاکستان کے صوبہ بلوچستان میں بارش نہ ہونے کی وجہ سے کئی قسم کی خطرناک بیماریوں کے پھیلنے کا خطرہ ہے۔	A
انگلستان کی کرکٹ ٹیم اگلے سال ہندوستان کے دورے پر جائے گی۔	B
پی آئی اے نے ٹکٹوں کی قیمتوں میں پندرہ فیصد اضافے کا اعلان کر دیا ہے۔	C
پاکستانی فلمی اداکاروں کا ایک گروپ خیراتی شو کے لیے بہت جلد بریڈفورڈ آرہا ہے۔	D
زرِمبادلہ کی منڈیوں میں روپے کی قیمت بہت تیزی سے گر رہی ہے۔	E
ہندوستان میں عام انتخابات اکتوبر میں ہوں گے۔	F
موسمی پیشین گوئی کے مطابق کل بہت شدید برفباری ہوگی۔	G

♦ کس سُرخی کا تعلّق کس خبر سے ہے؟ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

	صحت	(i)
	سفر	(ii)
	کاروبار	(iii)
	موسم	(iv)
	کھیل	(v)

(5 marks)

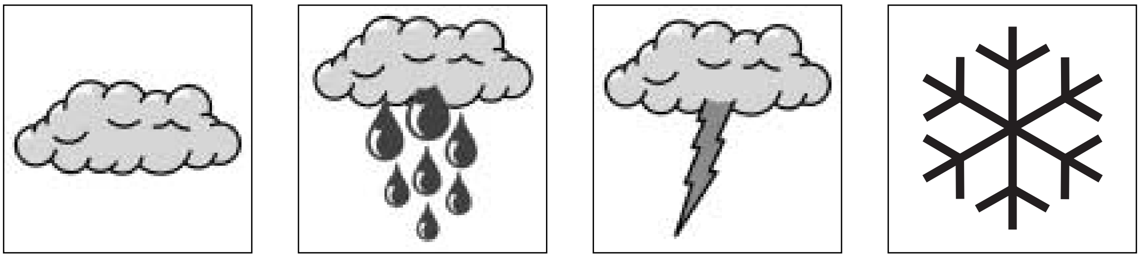
TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

LEAVE MARGIN BLANK

10 See insert for Question 10 Stimulus.

(i) منگل کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟

A	B	C	D

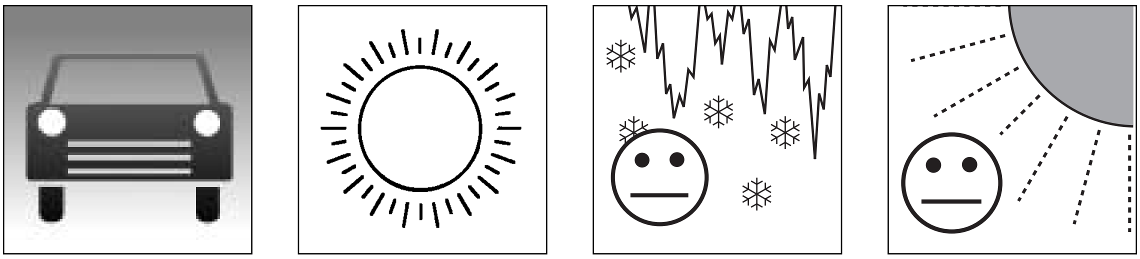


♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(ii) بدھ کو موسم کیسا ہے؟

A	B	C	D

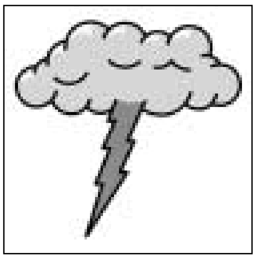
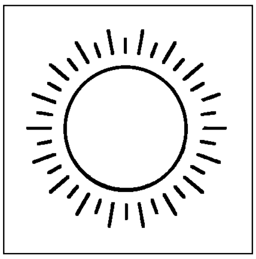


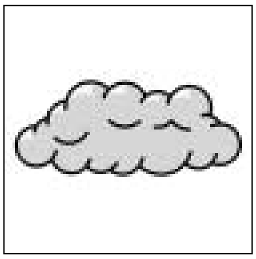
♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(iii) جمعرات کو موسم کیسا رہے گا؟

A	B	C	D

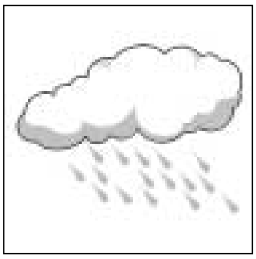
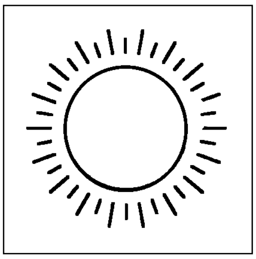
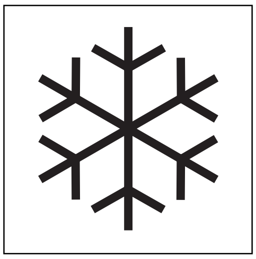


♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(iv) ہفتے کے دن موسم کیسا رہے گا؟

A	B	C	D

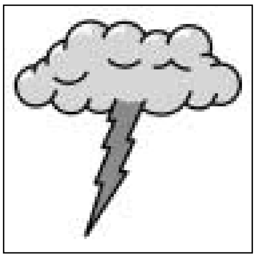
♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

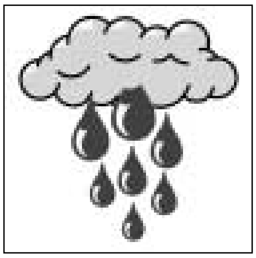
QUESTION 10 CONTINUES ON THE NEXT PAGE

(v) اتوار کے بارے میں کیا بتایا گیا ہے؟

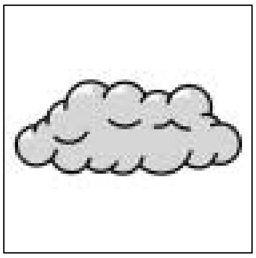
A



B



C



D

♦ صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

END OF TEST

Insert to Summer 2003 GCSE Urdu Reading Test Foundation Tier
Question 7 Stimulus

سوال نمبر ۷: یہ آپ کے چھوٹے بھائی کا ایک دن کا اسکول کا ٹائم ٹیبل ہے۔

ٹائم ٹیبل

پہلا سبق	جغرافیہ	آٹھ بجے
دوسرا سبق	تاریخ	نو بجے
تیسرا سبق	سائنس	ساڑھے دس بجے
وقفہ	....	ساڑھے دس بجے سے گیارہ بجے تک
چوتھا سبق	آرٹ	گیارہ بجے
پانچواں سبق	حساب	بارہ بجے
کھانے کا وقفہ	....	بارہ بجے سے ایک بجے تک
چھٹا سبق	موسیقی	سوا ایک بجے
چُھٹی	....	ڈھائی بجے

Insert to Summer 2003 GCSE Urdu Reading Test Foundation Tier
Question 10 Stimulus

سوال نمبر ۱۰: پرائم ٹی وی پر آپ موسم کا حال دیکھتے ہیں۔

موسم کیسا رہے گا؟

محکمہ موسمیات کی پیشین گوئی کے مطابق پیر کی صبح کو موسم خشک رہے گا۔ لیکن شام کو موسلا دھار بارش کا امکان ہے۔ منگل کو بھی سارا دن بارش ہوتی رہے گی۔ بدھ کو خوب سردی ہوگی لیکن برف باری کا کوئی امکان نہیں ہے۔ جمعرات کو دُھند ہوگی جب کہ جمعہ کو موسم بالکل خوشگوار ہو جائے گا اور دھوپ نکلے گی۔ ہفتے کے دن موسم میں کوئی خاص تبدیلی نہیں آئے گی۔ اتوار کو پھر سے آسمان پر بادل چھانے لگیں گے۔